

# Ààyè Ìsinmi Àìsàn àti Ààbò tí a Sanwó Fún: Ohun tí Àwọn Àgbanisisé Gbodò mò

Awọn atunse si Òfin NYC ti Akoko Ààbò ati Àìsàn Tí Ó Tó Síni (Ofin Isanwó Ààyè Ìsimi Ààbò ati Àìsàn Ti A Sanwó Fún) béré lati Ogbon'jo Oṣù Késán Odún 2020 ati Ojó Kíní Oṣù Kíní Odún 2021. Ti o ba jẹ olùgbaniṣe aládááni tabi olùgbaniṣe ti wà fún jíjere ni NYC tábí tí o jẹ olùgbaniṣe awọn òṣíṣé abéléré ni NYC, ka iwe ootó yí<sup>1</sup> ki o le ni oye àwọn ojúṣe olùgbaniṣe. Lábé Òfin, àwọn òṣíṣé ni eto láti lò ààyè Ìsimi ààbò ati àìsàn fún:

- ilera pélupelú itoju ati iwòsàn ara wọn tábí tí molébi kan; ati
- ààbò<sup>2</sup>, pélupelú lati wa Írànlówó tabi láti gbé ìgbésé ààbò míràn tí òṣíṣé náà tábí molébi kan bá şe kòngé ihùwà sí ipá labéle, ifowópani lára tí o kò fé fún ibálòpọ, àyoyúràn, ati ifipá tani sókè okun.

## Gbogbo Àwọn Àgbanisisé Aládááni ati Àwọn Àgbanisisé ti kò wà fún jíjé èrè, ati awọn Àgbanisisé Òṣíṣé Abéléré Gbodò Pèsè Ààyè Ìsimi Àìsàn

Iye Àwọn Òṣíṣé	Owó tí ó nwóle fún Olùgbaniṣe Lòdòodun.	Iye Ààyè Ìsimi ni Odún Kàlèndà Kòókan.*	Ààyè Ìsimi ti a Sanwó Fún Tábí ti a ko Sanwó Fún
Eyó kan sí mérin  TÀBÍ  <b>béré lati Ogbon'jo Oṣù Késán Odún 2020:</b> òkan tábí jù bẹ́ lo àwọn òṣíṣé abéléré lo nṣíṣé pélú olùgbaniṣe abéléré. <b>béré lati Ojó Kíní Oṣù Kíní Odún 2021:</b> Ogórún tábí jù bẹ́ lo ni wón nṣíṣé pélú olùgbaniṣe aládááni tabi olùgbaniṣe ti kò wà fún jíjé èrè tábí àwọn olùgbaniṣe awọn òṣíṣé abéléré.	Ó dín ní egbérún lónà egbérún dólá kan <b>béré lati Ojó Kíní Oṣù Kíní Odún 2021:</b> egbérún lónà egbérún dólá kan tábí jù bẹ́ lo.	Ó tó ogójì wákàtí Ó tó ogójì wákàtí	Ti wón kò sanwó fún Ti wón sanwó fún
Márun tábí jù bẹ́ lo tó jẹ òṣíṣé agbanisisé aládááni tábí òṣíṣé tí kí í şe jíjé èrè	Kò yé	Ó tó ogójì wákàtí	Ti wón sanwó fún

\*Àkíyésí: "Odún Kàlèndà" túmọ sí àkókò olósù méjilá kan léraléra tí olùgbaniṣe kan pinnu rẹ.

Ti o ba nilati pèsè ààyè Ìsimi pélú owo sísán fún ààbò ati àìsàn, o gbodò san'wo àwọn òṣíṣé ni wákàtí wákàtí bi ti tẹlé, tí kò sì gbodò din sí owó ọya isisiyi.

Ti o bá ni ètò isisiyi tó fààyè gba awọn òṣíṣé lati lo ààyè Ìsimi ààbò ati àìsàn, ètò rẹ gbodò kún ojú òṣùwọn tábí kí ó kojá àwọn ohun tí òfin bèèrè.

## Àwọn òṣíṣé tí wón kò sí labé idáàbòbò Òfin

O kò nilati pèsè ààyè Ìsimi ààbò ati Àìsàn fún àwọn òṣíṣé wọn:

- Awọn akékọ tí wón wà nínú àwọn pirogiramu ikékọ işe ti ijọba àpapọ.
- Awọn òṣíṣé tí işe wón ni igboriyin fún nipa awọn pirogirámú ikékọ ofe.
- Awọn òṣíṣé ilé işe ijọba.
- Awọn Olùmunilarada ti ara, awọn olumunilarada ti işe, awọn olumunilarada ti oqo èdè, awọn olùgbọ ɔrò ti a fún lásé latódó Êka Etò Eko Ipinlé New York (ti wón bá pè fún awọn işe àkànse ti wón bá fẹ, sèpinnu eto işe wón, ni agbara lati kó jalé tabi gba isékisé kan ti wón sè itokasi fún wón, ti wón si nsanwó wón ni wakati wakati, eyi ti ó kéré julọ, ó tó ilópo mérin owó ọya ijọba àpapọ tó kéré jùlọ)
- Awọn agbasése aládááni ti wón kò kún ojú òṣùwọn ní ti itumọ òṣíṣé labé Òfin Iṣé Ipinlé New York.
- Awọn akópa nínú àwọn Pirogiramu Iriri Iṣé.
- Awọn òṣíṣé kan faramo àdéhùn ajumosé idúnàádúrà<sup>3</sup>

## Àkíyésí Àwọn Ètò Òṣíṣé

O gbodò pèsè fún òṣíṣé kòókan tó tó sì, akosile àkíyésí eto wón sí ààyè Ìsimi ààbò ati àìsàn, pélú pélú, àtòjò ati lilo ààyè Ìsimi fún ààbò ati àìsàn, eto láti kó'we fi ẹhónú wón hàn, ati eto láti ní òmìnira kúrò nínú gbigbesan ifiyajeni. Àkíyésí náà gbodò shàlàyé ibéré ati ipari Odún Kàlèndà rẹ. Àwọn òṣíṣé ni eto sí Àkíyésí náà ni èdè Géési ati ní èdè wọn àkókọ ti itumọ kan bá wà lórí wéebù DCWP [nyc.gov/workers](http://nyc.gov/workers). Bakanna, o gbodò lẹ Àkíyésí náà sí ibi işe ni gbangba ati nibiti awọn òṣíṣé tí le ri.

<sup>1</sup> Kíyésí déètì tó wà léhin náà. Êka NYC fún Idáàbòbò Olùràjá ati Osisé (DCWP) yóò şe imúbágba mu iwé yíi bi ó ti yé. Topinpin [nyc.gov/workers](http://nyc.gov/workers) fún àwọn imúbágba mu.

<sup>2</sup> Ipesé fún ààyè Ìsimi ààbò béré ni May 5, 2018. A kò retí ki awọn olùgbaniṣe pèsè àfikún àkókò Ìsimi fún ààyè Ìsimi ààbò; dípò bẹ́ àwọn olùgbaniṣe gbodò fààyè gba awọn òṣíṣé lati lo àtòjò ààyè Ìsimi fún Ìsimi ààbò.

<sup>3</sup> Awọn òṣíṣé kó ní ààbò ti àdéhùn náà bá faramo awọn ipesé òfin tí ó sì pèsè àwọn àñfaní tí ó fara joó. Sugbon fún àwọn òṣíṣé tí wón wà ní ilé işe ikolé tábí ti awọn ounjé eyí tí wón wà lábé àdéhùn ajumosé idúnàádúrà; òfin náà kó ní í sisé ti àdéhùn náà bá dópín.

## Àtòjò Ààyè Ìsinmi Ààbò àti Àìsàn atí Lilò

O gbodò:

- Fààyè gba awọn òṣisé tó yé lati sàtojo ààyè isimi ààbò àti àìsàn ni kété ti wọn bá ti béré işe. Iye àtòjò tó kéré jù ní wakati kan fún gbogbo ọgbòn wákàtí ti wọn fi şise.
- Fààyè gba awọn òṣisé lati lo ààyè isimi ààbò àti àìsàn ni kété tó wọn bá ti tòójò.
- Fún àwọn òṣisé ni akosilé iwé ni àkókò isan'wo kóókan iye ààyè isimi ààbò àti àìsàn ti wọn ti lò, iye tí wọn tojo, ati iye tí ó sekú sile.

*Jyàtò:* Tí òṣisé kan bá wà lábé àdékùn ìdúnàádura àpapo tó béré ní Ojó Kíní Osù Kéerin Odún 2014, òṣisé náà ti béré sí sàtojo ààyè isimi ààbò àti àìsàn lábé òfin béré lati igba tí àdékùn náà dópin.

### Titoju Akosile

Ó gbodò toju kí o sì pa awọn iwé àkókòlè tó ó şàfihàn gbigbóran sí Òfin náà ó kéré tán fún ọdún mèta. O gbodò fi si ipamó Iwifun-ni yóò-wù tó ní í se pelú àwọn idí tó òṣisé kan fi nlo ààyè isimi ààbò àti Àìsàn, afi ti òṣisé náà bá gbà ó láayé láti şo sítá, tàbí ti Òfin bá bérè fun. O gbodò jé kí àwọn àkókòlè náà wà lárówóto NYC ìpín Onibárára ati Idáàbòbò Óṣisé tó DCWP ni kété ti akíyèsí bá ti jáde ní akoko ti wọn fohùn sí.

### Àkíyèsí Sáajú Àkókò

Tí a bá ti rò èyí télè, o le nílò àkíyèsí tó ó tó ojó méjè tó èrò òṣisé kan láti lo igaàba ìsinmi àìsàn àti ààbò. Tí a kò bá ro eyi télè, òṣisé rẹ le nílò kí o fún òun ní àkíyèsí ní kété tó bá ti şeéše sí.

### Àkókòlè

O lè nílò iwé àkókòlè tó òṣisé kan bá lò ju ojó işe mèta lọ leralera gegébi ààyè ìsinmi ààbò àti àìsàn. O le nilo:

- iwé pélébé ti olùpèsè itoju ilera buwólù; tàbí
- iwé àkókòlè lat'odo olùpèsè işe llú, olùpèsè işe ofin, ọkan lára àwọn alufáà tàbí iwé tó òṣisé náà kó ti ó sàlàyé isepataki ààyè isimi ààbò náà ti amòfin fowosi.

O le máše nilo iwé àkókòlè yen, sàlàyé idí tó òṣisé náà fi lo ààyè isimi ààbò àti àìsàn. Àwọn òfin mìràn le bérè àfihàn.

O gbodò dá owó awọn òṣisé padà fún:

- owó àwọn olùpèsè itojú ilera lati pèsè iwé àkókòlè ààyè isimi fún àìsàn; ati
- gbogbo ìnawó ti ó yé fún gbígbá iwé àkókòlè ààyè isimi.

### Ààyè Ìsinmi Ààbò àti Àìsàn tí a Kò Lò

O le sún èyí tó ó tó ogójì wákàtí (tàbí bi o bá yé, wákàtí mérindínlógóta béré lati Ojó Kíní Osù Kíní Odún 2021) ti ààyè isimi fún ààbò àti àìsàn tó a kò lò sí ọdún tó n bò. Shùgbón, o nilati jéki òṣisé lò tó 40 (tàbí 56) Wákàtí ààyè isimi ààbò àti Àìsàn laarin Odún Káléndà kan.

O le yàn - ki i şe dandan - láti san'wó fún òṣisé fún àkókò ààyè isimi ààbò àti Àìsàn ti kò lò lópin Odún Káléndà náà. Àwọn òṣisé kò lè sún ààyè isimi ààbò àti Àìsàn siwaju tó o bá san'wó wọn fún àkókò ààyè isimi ààbò àti Àìsàn tó wọn kò lò Tí o sì pèsè fún òṣisé náà iye owó fún ààyè isimi ààbò àti Àìsàn tó o kún ojú òṣuwóñ ohun tó Òfin bérè tabi ju béré lò fún Odún Káléndà tuntun nní ojó Kíní Odún Káléndà tuntun náà.

### Ìgbésan

O kò le gbeşan lára àwọn òṣisé nitorí pe wọn bérè fún tábí wọn lo ààyè isimi ààbò àti àìsàn. Èsan pèlú èyíkéyi íhàlè, ibániwí, igaşé lówó ení, igaşé lówó ení, idádúró díé, tábí idínkú nínú wákàtí işe òṣisé, tábí èyíkéyi ohun mìràn tó lòdi si osisé lati sèdiwó fún ni sise àmúlò tábí igaşiyànjú láti şámúlò ẹtò rẹ lábé Òfin, pèlúpelù awọn ise tó ní i se pèlú ipo isilò si ilu mìràn tabi iwe àsé lati sise.

### Àwọn Awuyewuyé

Tí òṣisé kan bá kó'wé awuyewuyé sí DCWP, DCWP yíò kàn sí ọ fún akosilé èsí kan. O gbodò dá èsí padà sí DCWP, laarin ojó mérinlá tábí sáajú àkókò yi, ó duro lori bi awọn ẹsùn náà bá şe wúwo sí. DCWP yíò şisé pèlú rẹ lati yanjú ọro náà.

### Àkíyèsí Iwádíí

Tí o bá gba akiyesi fún iwádíí kan, pèsè gbogbo iwifun-ni ati awọn iwé tó wón bérè fún. Kikùnà láti şe béré le túmó sí rirú Òfin, èyí tó ó sì lè yorí sì sisán owó ìtanràn, yàtò sì àwọn ijijà mìràn tó o wà fún àwọn titápá sí òfin ní ojó mìràn. Kikùnà láti pèsè àwọn àkókòlè le se ijambá fún oro re, tó igaşéjó náà bá wáyé ni ilé igaşéjó alakoso ti llú. Iwo yíò ní anfàaní lati yanjú rirúfin lái máše dúró fún igaşéjó, tábí o le farahàn níwájú adajo ododo nile igaşéjó alakoso ti llú náà.

Tí a mu bá igaàba mu ni Ogún'jó Osù Kokànlá Odún 2020.



Àwọn ibéérè? Fún iwifun-ni sì tábí láti kàn sí DCWP:

- Sàbèwò sì [nyc.gov/workers](http://nyc.gov/workers) fún òfin náà àti Àwọn ibéérè tó Sábà Máa Njeyo.
- Lo Itákuroṣo Lori ẹrò, ó wà lárówóto ni [nyc.gov/BusinessToolbox](http://nyc.gov/BusinessToolbox).
- I-meeli [PSSL@dcwp.nyc.gov](mailto:PSSL@dcwp.nyc.gov).
- Pe 311 (212-NEW-YORK outside NYC) ki o sọ wipé "Ààyè Isimi Ààbò ati Àìsàn Ti A Sanwó Fún"